

docuiver 文川网  
入驻商家 古籍书城  
在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

# 新编

● 主编 / 欧阳铨 朴日胜

# 汉英时事用语手册

哈尔滨工程大学出版社

# 新编汉英时事用语手册

A New Handbook of  
Chinese—English Terms  
of ~~C~~urrent ~~A~~ffairs

主编 欧阳铨 林日胜  
主审 朱紫超  
编者 (以姓氏笔划为序)  
于仁柏 于丽艳  
王健琿 梁在明

哈尔滨工程大学出版社

## 内 容 简 介

本书收录汉英最新时事用语 3200 余条,涉及政治、经济、科技、文化等诸多方面,均系最常见和最实用的词汇,可供翻译工作者、教育工作者和英语爱好者使用。

### 新编汉英时事用语手册

主编 欧阳铨 朴日胜

责任编辑 杨东奇

\*

哈尔滨工程大学出版社出版发行

新华书店经销

哈尔滨毕升电脑排版有限公司排版

绥棱县印刷厂印刷

\*

开本 787×1092 1/32 印张 21 字数 466 千字

1997 年 4 月第 1 版, 1997 年 4 月第 1 次印刷

印数: 1~3000 册

ISBN 7-81007-758-9

H·39 定价: 20.00 元

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

## 前 言

自 90 年代以来,世界政治发生了一系列变化,我国改革开放进一步深化,大量的汉语及英语时事用语不断涌现,其中许多在现有的词典中无从查找。随着我国对外经济文化交流的日益发展,我国的翻译工作者及英语学习者均迫切需要一部收录汉英最新时事用语的工具书。哈尔滨工程大学外语系专业英语教研室的同志,结合教学实际及社会需求,查阅了近年来国内外有影响的英语报刊杂志,对照国内正式文件和法规的英译本以及权威性的英译汉文字,同时参考国内外汉英、英汉辞书,经过认真地比较筛选,并对原文中的个别错误进行了必要的更正,共收录时事用语 3200 余条。每一词条下均列有原出处例句,使读者能够根据其语境,准确应用该词语。

本书编辑出版得到哈尔滨工程大学外语系及哈尔滨工程大学出版社领导的大力支持。外语系 90 级英语专业全体学生参加了词素材及例句的收集工作,他们是:田大勇、李麟、何征、陈默、吴爱军、张燕峰、索会军、何雅媚、梅琼、张静、肖英、陈莎维、何芳、战鑫峰、徐明蕾、王波、安红、汪英杰、葛晓红。外语系的张晶、孔沁对词条进行了计算机录入。

为了保证本书质量,全体编写人员尽了最大努力,但由

于水平有限，疏漏不妥之处在所难免，恳请广大读者及外语界同行批评指正。

编 者

1995年8月

## 体例说明

一、本手册汉语条目按汉语拼音顺序排列，音同而声调不同的条目按四个声调顺序排列，同音同调字按笔划多少排列。条目起首为阿拉伯数字或英文字母者，以后面接续的汉字为序，如“211工程”，按“工程”排序。

二、一个汉语条目有多种英译时，不同英译间用斜线“/”隔开，如“双重价格体制”，two-tier price system/dual price system。

三、括号“( )”的使用：①缩略语，如“世界贸易组织”，World Trade Organization (WTO)；②全称，如“巴解组织”，PLO (Palestine Liberation Organization)，又如“三通”(通邮、通商、通航)；③对词条的说明，如“移动电话”(俗称“大哥大”)。

四、每一汉语条目对应的英译文均提供例句，有多种英译时，每一译法有一个例句，例句排列以词条中先后为序。词条英译在例句中以斜体排印。

## 目 录

汉语词条检索·····	1—59
正文·····	1—523
英语词条索引·····	1—72
参考文献	



# 汉语词条检索

A	
阿富汗七党抵抗联盟	1
阿拉伯世界	1
阿丽亚娜火箭	1
“阿帕奇”式攻击直升机	1
阿以冲突	1
爱尔兰共和军	1
爱国华侨	2
爱国卫生运动	2
“爱国者”导弹	2
“爱国者”反导弹系统	2
爱国主义、集体主义和 社会主义教育	2
爱滋病	2
爱滋病病毒	3
安定团结	3
安定团结的政治局面	3
安哥拉工党人民解放运动	3
安哥拉争取全面独立全国联盟	3
安乐死	4
安全避难所	4
安全第一、旅客至上	4
按分计奖	4
按钮式电话	4
暗示疗法	4
奥林匹克火炬	4
奥林匹克申办委员会	5
澳门特别行政区基本法	5
澳普图斯 B3 卫星	5
B	
八五计划	5
巴解组织	5
巴勒斯坦自治原则宣言	5
巴黎协议	6
巴以和平协定	6
巴以协议	6
霸权主义和强权政治	6
白领工人	6
白皮书	6
“百花齐放、百家争鸣”	7
摆脱贫困	7

拜金主义 .....	7	保健用品 .....	11
版权法 .....	7	保龄球 .....	11
版权公约 .....	7	保税仓库 .....	11
办公设备 .....	7	保税区 .....	11
办公室自动化 .....	8	保税市场 .....	12
办公自动化设备 .....	8	保险单持有人 .....	12
半成品 .....	8	保险业 .....	12
包销合同 .....	8	保真度 .....	12
保持持续、稳定和快速的经济 发展 .....	8	保证金 .....	12
保持廉洁清正 .....	9	保证现行政策的连续性 .....	12
保持清醒头脑 .....	9	保值储蓄 .....	12
保持清醒头脑、避免生产过剩 .....	9	保值利率 .....	13
保持社会与政治稳定 .....	9	报酬和产量挂钩 .....	13
保持稳定 .....	9	北美自由贸易协定 .....	13
保护措施 .....	9	本土资源 .....	13
保护妇女权益 .....	10	比较文学 .....	13
保护教师的合法权益 .....	10	比例失调 .....	14
保护全民利益 .....	10	闭关锁国 .....	14
保护伞 .....	10	闭关自守 .....	14
保护收购价格制度 .....	10	闭路电视 .....	14
保护文物 .....	10	闭幕式 .....	14
保护消费者权利 .....	10	边界谈判 .....	14
保护渔业资源 .....	11	边界条约 .....	14
保护主义 .....	11	边境冲突 .....	14
保健表 .....	11	边境经济合作区 .....	15
保健食品 .....	11	边境旅游业 .....	15
		边境贸易 .....	15
		边境自由经济贸易区 .....	15

边贸城 .....	15
边缘学科 .....	15
边远山区 .....	16
编内 .....	16
编外 .....	16
蝙蝠衫 .....	16
表现主义 .....	16
变速自行车 .....	16
便携式计算机 .....	16
表演赛 .....	17
濒危动物 .....	17
濒危物种 .....	17
冰灯展 .....	17
冰河时代 .....	17
冰雪节 .....	17
兵马俑 .....	17
剥夺政治权利 .....	18
拨乱反正 .....	18
波黑冲突 .....	18
伯尔尼国际版权公约 .....	18
薄利多销 .....	18
柏林墙 .....	18
博士后 .....	19
补偿贸易 .....	19
补习班 .....	19
不动产 .....	19
不法分子 .....	19
不干涉别国内政 .....	19

不合理的经济结构 .....	20
不结盟运动 .....	20
不良风气 .....	20
不义之财 .....	20
部优产品 .....	20

C

财产保险 .....	21
财产继承法 .....	21
财务大检查 .....	21
财务管理 .....	21
财政包干制 .....	21
财政补贴 .....	22
财政赤字 .....	22
财政负担 .....	22
财政顾问 .....	22
财政年度 .....	22
财政税收制度改革 .....	22
财政援助 .....	23
财政支出 .....	23
采取切实措施 .....	23
采取有效措施 .....	23
“菜篮子”工程 .....	23
参与感 .....	23
残疾人奥林匹克运动会 .....	24
残疾人保障法 .....	24
操作系统软件 .....	24

测试中心 .....	24	荣辱与共 .....	29
差额选举 .....	24	长途电讯设备 .....	29
差价 .....	25	长途通讯网 .....	29
茶话会 .....	25	长途自动电话网 .....	30
茶文化 .....	25	长线产品 .....	30
茶座 .....	25	长远战略 .....	30
产出目标 .....	25	长征四号运载火箭 .....	30
产、供、销 .....	25	长治久安 .....	30
产品结构 .....	25	偿还贷款 .....	31
产品开发 .....	26	厂校挂钩 .....	31
产品目标 .....	26	厂长(经理)负责制 .....	31
产品税 .....	26	畅销国内外 .....	31
产品质量 .....	26	超编 .....	31
产品质量法 .....	26	超导 .....	31
产权 .....	27	超导体 .....	31
产权的流动和重新组合 .....	27	超短裙 .....	32
产权体制 .....	27	超级大国 .....	32
产权业 .....	27	超级浮力气垫 .....	32
产需平衡 .....	27	超轻型直升机 .....	32
产业结构 .....	27	超声波加湿器 .....	32
产业结构调整 .....	28	超声波扫描 .....	32
长短期国债 .....	28	超声设备 .....	32
长江经济走廊 .....	28	超生婴儿 .....	33
长江流域规划 .....	28	超视距雷达系统 .....	33
长江漂流队 .....	28	超现实主义 .....	33
长江三峡工程 .....	28	朝鲜半岛无核化 .....	33
长江水利和规划委员会 .....	29	炒鱿鱼 .....	33
长期共存、互相监督、肝胆相照、		车船使用牌照税 .....	33

成交额 .....	34	吃大锅饭 .....	38
成交总额 .....	34	吃喝风和送礼风 .....	38
成品 .....	34	持不同政见者 .....	38
成人大学 .....	34	赤贫 .....	39
成人教育 .....	34	冲出亚洲、走向世界 .....	39
成套设备 .....	34	抽样调查 .....	39
成像传感器 .....	35	筹备委员会 .....	39
成衣 .....	35	筹集资金 .....	39
承包工程 .....	35	臭氧层 .....	39
承包企业 .....	35	出版业 .....	40
承包制 .....	35	出厂价 .....	40
城建局 .....	35	出国热 .....	40
城市房地产税 .....	36	出海口 .....	40
城市改革 .....	36	出口产品基地 .....	40
城市改造 .....	36	出口创汇基地 .....	40
城市供水工程 .....	36	出口加工 .....	41
城市规划 .....	36	出口渠道 .....	41
城市化 .....	35	出口商品洽谈会 .....	41
城市基础设施 .....	36	出口商品生产基地 .....	41
城市建设 .....	37	出口收入 .....	41
城市垃圾 .....	37	出口退税制度 .....	41
城市生态学 .....	37	出口许可证 .....	41
城市住房商品化 .....	37	出生保险 .....	42
城运会 .....	37	出售公房 .....	42
程控电话 .....	37	出租面包车 .....	42
程控电话交换系统 .....	37	初级产品 .....	42
程控交换设备 .....	38	穿梭外交 .....	42
程控交换台 .....	38	传呼机 .....	42

传统工业 .....	42	打击经济犯罪 .....	47
传真机 .....	43	打破陈规 .....	47
传真及电传服务 .....	43	打破僵局 .....	47
创汇 .....	43	打破平均主义 .....	47
创收 .....	43	打破铁饭碗 .....	47
创新创优 .....	43	打破行政界限 .....	47
创业精神 .....	44	打入国际市场 .....	48
春节晚会 .....	44	大规模杀伤性武器 .....	48
纯天然中草药 .....	44	大规模生产 .....	48
辍学率 .....	44	大回转(滑雪比赛) .....	48
慈善基金 .....	44	F/A-18“大黄蜂”式 战斗—攻击机 .....	48
磁卡电话设备 .....	44	大龄青年 .....	49
磁盘操作系统 .....	45	大陆架 .....	49
磁性材料 .....	45	“大鸟”式间谍卫星 .....	49
磁悬浮列车 .....	45	大屏幕电视机 .....	49
从零开始 .....	45	大屏幕投影仪 .....	49
促进经贸合作 .....	45	大熊猫饲养研究基地 .....	49
促进祖国的和平统一 .....	45	大亚湾核电站 .....	50
促销 .....	45	大众传播媒介 .....	50
存在主义 .....	46	大众文化 .....	50
D			
达成共识 .....	46	代沟 .....	50
达到小康水平 .....	46	代课教师 .....	50
打白条 .....	46	代理制 .....	50
打工热 .....	46	代培 .....	50
打击各种犯罪活动 .....	47	代培生 .....	51
		代培委托生 .....	51
		贷款协议 .....	51

待业青年 .....	51	低收入国家 .....	56
单一经营 .....	51	低税政策 .....	56
单一市场 .....	51	低温火箭推进剂 .....	56
单议席单票制 .....	51	低息贷款 .....	56
淡季 .....	52	迪斯科 .....	56
淡水养鱼 .....	52	抵押贷款 .....	57
当前国内外形势 .....	52	地对地导弹 .....	57
党的基本路线 .....	52	地方保护主义 .....	57
党的集中领导 .....	52	地方风味 .....	57
党的凝聚力与战斗力 .....	53	地方所得税 .....	57
党和国家领导制度的改革 .....	53	地方优势 .....	57
.....	53	地面部队 .....	58
党政分开 .....	53	地面通讯传输网 .....	58
导弹扩散 .....	53	地面站 .....	58
导航卫星 .....	53	地面战 .....	58
导游 .....	53	地球静止转移轨道 .....	58
倒卖 .....	54	地球日 .....	59
倒计时 .....	54	地球同步轨道 .....	59
到位 .....	54	地球同步卫星 .....	59
盗印版 .....	54	地球资源勘测卫星 .....	59
德才兼备 .....	54	地区格局 .....	59
德智体美全面发展 .....	54	地区间封锁 .....	59
灯光夜市 .....	55	地区间合理流动 .....	59
邓小平南巡讲话 .....	55	地区间经济合作 .....	60
《邓选》第三卷 .....	55	地区经济一体化 .....	60
低谷 .....	55	地区热点 .....	60
低能耗 .....	55	地区性冲突 .....	60
低生产成本 .....	55	地区性发展政策 .....	60

地区性和全球性问题 .....	60	电脑做媒 .....	65
地区性经济结构 .....	61	电热器 .....	65
地区性争端 .....	61	电热毯 .....	65
地区专卖 .....	61	电声乐器 .....	65
地下水库 .....	61	电视点歌 .....	65
地震预测 .....	61	电视电影 .....	66
第二阶段战略目标 .....	61	电视发射塔 .....	66
第二职业 .....	61	电视肥皂剧 .....	66
第三产业 .....	62	电视记录片 .....	66
第三次生育高峰 .....	62	电视讲话 .....	66
第三代领导集体 .....	62	电视教学 .....	66
第三世界国家 .....	62	电视剧 .....	66
第三梯队 .....	62	电视连续剧 .....	67
第一汽车制造厂(一汽) .....	62	电视台 .....	67
第一生产力 .....	63	电视系列剧 .....	67
缔约国地位 .....	63	电视转播权 .....	67
点子公司 .....	63	电信卫星 .....	67
电传打字机 .....	63	电讯服务 .....	67
电饭锅 .....	63	电讯管理系统 .....	67
电话会议 .....	63	电讯市场 .....	67
电化教室 .....	64	电讯系统 .....	68
电教中心 .....	64	电讯信息中心 .....	68
电力通讯网 .....	64	电眼 .....	68
电脑辅助机械手 .....	64	电影放映队 .....	68
电脑弄潮儿 .....	64	电影节 .....	68
电脑信息服务 .....	64	电影市场 .....	68
电脑时空 .....	64	电子工程 .....	69
电脑淫秽制品 .....	65	电子购物 .....	69



电子记分板 .....	69	独家采访 .....	74
电子静电加速器 .....	69	独家代理 .....	74
电子纳税申报 .....	69	独立法人 .....	74
电子琴 .....	69	独立核算 .....	74
电子收款机 .....	70	独立经营 .....	74
电子数据交换服务 .....	70	独立司法制度 .....	74
电子调节器 .....	70	独立自主与和平外交政策 .....	75
电子消毒器械 .....	70	.....	75
电子信箱服务 .....	70	独联体 .....	75
电子音乐 .....	70	独生子女 .....	75
电子邮件 .....	71	“毒刺”导弹 .....	75
电子游戏 .....	71	毒品走私犯 .....	75
奠基仪式 .....	71	毒泉 .....	76
吊销营业执照 .....	71	堵塞漏洞 .....	76
调动各方面积极性 .....	71	度假村 .....	76
调动各民族人民积极性 .....	71	度假区 .....	76
定点企业 .....	71	短道速滑 .....	76
定期储蓄 .....	72	短途旅游火车 .....	76
东北亚经济圈 .....	72	短线产品 .....	76
“东方时空” .....	72	对讲机 .....	76
东南亚国家联盟 .....	72	对内搞活、对外开放 .....	77
东西方缓和 .....	73	对外国投资者的优惠政策 .....	77
东亚的稳定和发展 .....	73	.....	77
东亚发展与合作国际专题研讨会 .....	73	对外经济贸易洽谈会 .....	77
.....	73	对外经济贸易委员会 .....	77
东亚运动会 .....	73	对外开放 .....	77
冬泳 .....	73	对外劳务人员 .....	78
独唱专辑 .....	73	对外贸易法 .....	78

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

对外贸易权 .....	78	多种经营 .....	82
对外通商口岸 .....	78	多种族选举 .....	82
多边安全对话 .....	78		
多边关税谈判 .....	78	E	
多边和跨文化交流 .....	78	俄罗斯联邦 .....	82
多边外交活动 .....	79	俄罗斯选择 .....	83
多层次社会保障体系 .....	79	俄罗斯自由市场改革 .....	83
多层次市场网络 .....	79	恶性循环 .....	83
多党合作制 .....	79	恶性肿瘤 .....	83
多党联合政府 .....	79	恩格尔指数 .....	83
多党民主政策 .....	79	儿童保健 .....	83
多党谈判 .....	80	儿童福利院 .....	84
多功能水电站 .....	80	二期工程 .....	84
多功能行政实体 .....	80	二手货 .....	84
多轨价格体系 .....	80		
多国部队 .....	80	F	
多国旅游 .....	80	发达国家 .....	84
多极发展 .....	81	发奖仪式 .....	84
多极化 .....	81	发射服务 .....	84
多极结构 .....	81	发行股票 .....	85
多极世界格局 .....	81	发展模式 .....	85
多极状态 .....	81	发展税 .....	85
多劳多得 .....	81	发展中国家 .....	85
多媒体系统 .....	81	法定假日 .....	85
多面手 .....	81	法律顾问 .....	86
多渠道 .....	82	法律监督 .....	86
多用途码头 .....	82		
多种经济成分并存 .....	82		

法律面前人人平等 .....	86	犯罪活动 .....	91
法律事务所 .....	86	方便面 .....	91
法律意识淡薄 .....	86	方便食品 .....	91
法官 .....	87	防暴队 .....	91
法人 .....	87	防暴警察 .....	91
法人地位 .....	87	防爆电器设备 .....	91
法人股 .....	87	防病毒卡 .....	91
法人投资 .....	87	防盗报警器 .....	92
法团投票 .....	87	防风险机制 .....	92
法制保障 .....	87	防空导弹 .....	92
法制教育 .....	88	防伪 .....	92
翻两番 .....	88	防伪标记 .....	92
反补贴条例 .....	88	防伪商标 .....	92
反不正当竞争法 .....	88	防止核扩散 .....	93
反传统文化 .....	88	防止和克服官僚主义 .....	93
反弹道导弹 .....	88	防止外汇流失 .....	93
反颠覆行动 .....	89	房产权 .....	93
反毒品走私行动 .....	89	房地产 .....	93
反辐射导弹 .....	89	房地产评估 .....	93
反腐败运动 .....	89	房地产热 .....	94
反倾销条例 .....	89	房地产商品化 .....	94
反贪污贿赂 .....	89	房地产市场 .....	94
反卫星武器 .....	90	房改 .....	94
反走私运动 .....	90	访问学者 .....	94
返回式遥感卫星 .....	90	仿生学 .....	94
泛阿拉伯主义 .....	90	仿真实验室 .....	94
贩毒集团 .....	90	放开粮食购销价格 .....	95
贩卖公司 .....	90	放开市场调节价格 .....	95

放开指令性控制 .....	95	风景点 .....	99
放射性污染 .....	95	风景区 .....	99
放血疗法 .....	95	风沙控制实验站 .....	99
飞地 .....	95	风险管理 .....	99
“飞毛腿”导弹 .....	96	封闭生态系统 .....	100
飞天奖 .....	96	奉献精神 .....	100
非法移民 .....	96	奉辛比克党 .....	100
非官方会谈 .....	96	扶贫 .....	100
非官方接触 .....	96	扶贫政策 .....	100
非官方经济合作 .....	96	浮动工资制 .....	100
非官方外交 .....	97	浮动汇率制度 .....	100
非官方组织 .....	97	浮动价格 .....	101
非关税壁垒 .....	97	福利基金 .....	101
非关税措施 .....	97	福利企业 .....	101
非国大 .....	97	服务性行业 .....	101
非农业人口 .....	97	服务育人 .....	101
非歧视性措施 .....	97	服役期 .....	101
非政府间的经济和技术合作 ... .....	98	服装加工 .....	102
非洲统一组织 .....	98	服装设计师 .....	102
废除领导职务终身制 .....	98	服装业 .....	102
废品收购站 .....	98	腐败现象 .....	102
废物回收利用 .....	98	副产品 .....	102
分包人 .....	98	副食品补贴 .....	102
分流工程 .....	99	复关 .....	103
分税制 .....	99	复式预算 .....	103
丰收计划 .....	99	复印机 .....	103
		附属企业 .....	103

负债累累·····	104
妇幼保健中心·····	104

## G

嘎纳国际电影节·····	104
改革潮·····	104
改革窗口·····	104
改革措施·····	104
改革高等教育体制·····	105
改革开放·····	105
改革实验区·····	105
改善产业结构·····	106
改善投资环境·····	106
改善中美关系·····	106
干涉别国内政·····	106
肝胆相照、荣辱与共·····	106
感情投资·····	107
干部任免·····	107
岗前职业培训·····	107
岗位津贴·····	107
港督·····	108
港口吞吐量·····	108
高保真音乐·····	108
高保真音响系统·····	108
高层访问·····	108
高层公寓·····	108
高层文化·····	108

高产、优质、高效·····	109
高档消费品·····	109
高等级公路·····	109
高等教育改革·····	109
高度民主的社会主义国家·····	109
高度自治·····	109
高峰车·····	110
高峰期·····	110
高附加值产品·····	110
高级会谈·····	110
高技术·····	110
高价倒卖·····	110
高精密仪器·····	110
高科技产品·····	111
高科技产业·····	111
高科技开发区·····	111
高灵敏度·····	111
高清晰度电视·····	111
高速公路·····	111
高速计算机·····	112
高速铁路网·····	112
高温超导体·····	112
高消费·····	112
高消费理论·····	112
高效农业·····	112
高雅艺术·····	113
搞好党的自身建设·····	113

搞活经济 .....	113	根雕 .....	117
搞活流通 .....	113	跟踪调查 .....	117
搞活企业 .....	113	更新技术和设备 .....	117
搞活商品流通 .....	113	更新知识 .....	118
搞活投资机制 .....	113	“211工程” .....	118
戈兰高地 .....	114	工程咨询 .....	118
“革命化、年轻化、知识化、专业化” .....	114	工贸合营企业 .....	118
葛州坝工程 .....	114	工农业产品价格剪刀差 .....	118
个人崇拜 .....	114	工伤保险 .....	119
个人储蓄积累养老保险 .....	114	工商税 .....	119
个人风险抵押承包制 .....	115	工商银行 .....	119
个人负责制 .....	115	工效挂钩 .....	119
个人股 .....	115	工业村 .....	119
个人股东 .....	115	工业废水 .....	119
个人计算机 .....	115	工业国 .....	119
个人收入调节税 .....	115	工业加工 .....	120
个人所得税 .....	116	工业开发区 .....	120
个人所得税法 .....	116	工业企业集团 .....	120
个人投票 .....	116	工业污染 .....	120
个人投资 .....	116	工业消费品 .....	120
个人银行存款 .....	116	工业园区 .....	120
个人展览会 .....	116	工业增加值 .....	121
个体户 .....	116	工业总产值 .....	121
个体经营 .....	117	工资制度改革 .....	121
个体劳动者 .....	117	工作分配体制改革 .....	121
个体业 .....	117	公费出国旅游 .....	121
给企业更大自主权 .....	117	公费留学生 .....	121
		公费生 .....	122

公费医疗 .....	122	供求矛盾 .....	127
公共关系(公关) .....	122	共同富裕 .....	127
公共关系部门 .....	122	共同关心的国际问题 .....	127
公共关系服务 .....	122	共享税 .....	127
公关小姐 .....	122	购买力 .....	127
公开选拔 .....	123	购销价格倒挂 .....	127
公开招标 .....	123	股东 .....	127
公开招聘 .....	123	股份有限公司 .....	128
公了 .....	123	股份制 .....	128
公平参与 .....	123	股票市场 .....	128
公平竞争 .....	123	股票市场报价 .....	128
公司法 .....	123	股票投资者 .....	128
公司制 .....	124	B 股 .....	129
公文旅行 .....	124	B 股清算银行 .....	129
公务员 .....	124	A 股指数 .....	129
公务员制度 .....	124	骨干企业 .....	129
公益事业 .....	124	固定资本 .....	129
公用事业 .....	124	固定资产 .....	129
公有制 .....	125	顾问制 .....	129
公债券 .....	125	关贸总协定 .....	130
公正、持久、全面的和平 .....	125	关贸总协定缔约国 .....	130
公证人证明 .....	125	官倒 .....	130
公众消费 .....	125	官方接触 .....	130
功夫片 .....	126	官僚作风 .....	130
功能团体选举制 .....	126	观光区 .....	130
供不应求 .....	126	光电技术 .....	131
供过于求 .....	126	光电潜望镜 .....	131
供求关系变化 .....	126	光电太阳能电池板 .....	131



光缆 .....	131	国际残疾人年 .....	135
光缆电信线路 .....	131	国际产业集团 .....	136
光盘 .....	131	国际长途直拨 .....	136
光纤传感器 .....	132	国际大气候 .....	136
光纤传输网 .....	132	国际贷款 .....	136
光纤通讯 .....	132	国际电信卫星组织 .....	136
光学通讯 .....	132	国际发明博览会 .....	137
广播卫星 .....	132	国际贩毒集团 .....	137
广告代理 .....	132	国际房地产市场管理体制 .....	137
广告代理制 .....	132	.....	137
广告公司 .....	133	国际风云急剧变幻 .....	137
广告媒介 .....	133	国际风筝节 .....	137
广告市场 .....	133	国际妇女节 .....	137
广告业 .....	133	国际高科技博览会 .....	137
广开言路 .....	133	国际观察员 .....	138
归国留学生 .....	133	国际关系准则 .....	138
归还贷款本息 .....	133	国际惯例 .....	138
归口单位 .....	134	国际海事卫星组织 .....	138
归口管理 .....	134	国际航线 .....	138
归口企业 .....	134	国际和平年 .....	138
规范市场行为 .....	134	国际红十字运动 .....	139
规模经济 .....	134	国际环境发展大会 .....	139
硅谷 .....	135	国际集装箱码头 .....	139
贵族学校 .....	135	国际技术标准 .....	139
国防预算 .....	135	国际家庭年 .....	139
国歌 .....	135	国际金融组织 .....	140
国徽 .....	135	国际经济新秩序 .....	140
国际奥委会 .....	135	国际经济战略调整 .....	140

国际竞争 .....	140	国家奥林匹克体育中心 .....	145
国际恐怖主义 .....	140	国家保护 .....	145
国际孔子文化节 .....	140	国家保密法 .....	145
国际龙舟节 .....	141	国家毕业生统一分配制度 .....	145
国际旅游市场 .....	141	.....	145
国际贸易城 .....	141	国家产业政策 .....	145
国际民歌节 .....	141	国家防汛指挥部 .....	146
国际拍卖市场 .....	141	国家公共信息网络 .....	146
国际拳击联合会 .....	141	国家公务员暂行条例 .....	146
国际权力新格局 .....	142	国家公用事业公司 .....	146
国际人道主义援助 .....	142	国家工商局 .....	146
国际商业贷款 .....	142	国家核安全局 .....	147
国际社会 .....	142	国家环保局 .....	147
国际时装展览会 .....	142	国家级风景名胜 .....	147
国际调停 .....	142	国家级森林公园 .....	147
国际投标 .....	143	国家技术监督局 .....	147
国际问题 .....	143	国家计划委员会 .....	147
国际消费者日 .....	143	国家监督机构 .....	148
国际信义 .....	143	国家教育委员会 .....	148
国际哑剧节 .....	143	国家金质奖 .....	148
国际业余田径联合会 .....	143	国家禁毒委员会 .....	148
国际医疗器械展览会 .....	144	国家经济和社会发展规划 .....	148
国际音乐节 .....	144	.....	148
国际邮票展 .....	144	国家经济体制改革委员会 .....	148
国际原子能机构 .....	144	.....	148
国际债务危机 .....	144	国家经济信息网络 .....	149
国际直通空中航线 .....	144	国家开发银行 .....	149
国际足球联合会 .....	145	国家科技进步奖 .....	149



海外经纪人 .....	158	航天站 .....	161
海外经纪人公司 .....	158	行业协会 .....	162
海外客商 .....	158	行业专卖 .....	162
海外投资 .....	158	豪华别墅 .....	162
海外投资企业 .....	158	豪华电影院 .....	162
海湾合作委员会 .....	158	豪华旅游船 .....	162
海湾危机 .....	158	“好处费” .....	162
海湾战争 .....	158	和平发展两大主题 .....	162
海峡交流基金会(海基会) .....	159	和平共处五项原则 .....	163
海峡两岸关系 .....	159	和平解决历史遗留下来的问题 .....	163
海峡两岸关系协会(海协会) .....	159	“和平、进步、友谊、人道” .....	163
海洋法 .....	159	和平进程 .....	163
海洋环境 .....	159	和平利用核能 .....	163
海洋开发 .....	159	和平利用原子能 .....	164
海洋资源开发 .....	160	和平手段 .....	164
函授课程 .....	160	和平统一 .....	164
含油层 .....	160	和平协议 .....	164
汉字识别技术 .....	160	和平演变 .....	164
汉字信息处理模块 .....	160	和平与发展 .....	164
航空地球物理勘探 .....	160	和平与稳定 .....	164
航空工程 .....	161	合成纤维 .....	165
航空工业 .....	161	合股公司 .....	165
航天材料科学 .....	161	合股生意 .....	165
航天发射器 .....	161	合理的社会分配制度 .....	165
航天飞机 .....	161	合同法 .....	165
航天工业 .....	161	合同投资额 .....	165

合同有效期 .....	165	“黑”孩子 .....	170
合同转让 .....	166	黑色喜剧 .....	170
合资农场 .....	166	黑色幽默 .....	170
合资企业 .....	166	黑市 .....	170
合资银行 .....	166	“黑鹰”式攻击直升机 .....	171
合作伙伴 .....	166	横向交流 .....	171
合作精神 .....	166	横向经济联系 .....	171
合作经营 .....	166	哄抬物价 .....	171
合作农场 .....	167	红包 .....	171
合作企业 .....	167	红色高棉 .....	171
合作生产 .....	167	红十字会 .....	172
核不扩散条约 .....	167	红头文件 .....	172
核裁军 .....	167	红外寻的制导系统 .....	172
核电站 .....	168	红学 .....	172
核动力潜艇 .....	168	红眼病 .....	172
核废料 .....	168	宏观经济 .....	173
核废料处理系统 .....	168	宏观经济监测预警系统 .....	173
核供热系统 .....	168	宏观质量调控 .....	173
核检查 .....	169	宏观经济调节 .....	173
核燃料 .....	169	宏观经济调控 .....	173
核威慑 .....	169	宏观经济调控体系 .....	173
核武器库 .....	169	候机厅 .....	174
核武器试验 .....	169	后备工业 .....	174
核物理 .....	169	后劲 .....	174
核泄漏 .....	169	后现实主义艺术 .....	174
核心家庭 .....	170	后续投资 .....	174
核心领导 .....	170	互访 .....	174
黑洞 .....	170	互惠合作 .....	175

互连网络 .....	175	幻影 2000—5 战斗机 .....	179
互相扯皮 .....	175	黄金水道 .....	180
花色品种 .....	175	恢复对香港行使主权 .....	180
花园城市 .....	175	恢复金融秩序 .....	180
滑板 .....	175	恢复经济 .....	180
滑坡 .....	176	挥霍公款 .....	180
化纤工业 .....	176	回避制度 .....	180
化学原料 .....	176	回笼资金 .....	181
环保技术 .....	176	回升 .....	181
环城高速公路 .....	176	回旋余地 .....	181
环境保护 .....	176	汇兑贸易 .....	181
环境保护法 .....	177	汇率 .....	181
环境保护十年规划 .....	177	婚姻介绍所 .....	181
环境工程 .....	177	混和饲料生产 .....	182
环境监测网 .....	177	活而不乱 .....	182
环境监测站 .....	177	活教材 .....	182
环境科学 .....	178	活跃节日气氛 .....	182
环境控制 .....	178	火箭推进剂 .....	182
环境美化 .....	178	火炬传递 .....	182
环境退化 .....	178	火炬计划 .....	182
环境污染 .....	178	火力发电厂 .....	183
环境再造工程 .....	178	货币贬值 .....	183
环境质量 .....	178	货币交换市场 .....	183
环太平洋国家 .....	179	货币市场 .....	183
环行路 .....	179	货币政策委员会 .....	183
还债高峰期 .....	179	获奖产品 .....	183
缓和国际紧张局势 .....	179		
缓解资金短缺 .....	179		

docsriver 文川网  
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

## J

- |           |     |          |     |
|-----------|-----|----------|-----|
| 机动车辆      | 184 | 基础教育     | 188 |
| 机动导弹      | 184 | 基础科学研究计划 | 188 |
| 机构臃肿      | 184 | 基础设施     | 188 |
| 机器人学      | 184 | 基础设施建设   | 188 |
| 机器智能      | 184 | 基因繁殖     | 188 |
| 机械电子产品    | 184 | 基准利率     | 189 |
| 机械化播种     | 185 | 激光唱盘     | 189 |
| 机械化耕作     | 185 | 激光加工技术   | 189 |
| 机遇与挑战并存   | 185 | 激光视盘     | 189 |
| 积极探索、勇于实践 | 185 | 激光武器     | 189 |
| 积累与消费     | 185 | 激励竞争机制   | 189 |
| 积压产品      | 185 | 吉祥物      | 189 |
| 积压滞销      | 186 | 极端民族主义者  | 190 |
| 基本点       | 186 | 集群电话     | 190 |
| 基本方向      | 186 | 集群电讯系统   | 190 |
| 基本工资      | 186 | 集体婚礼     | 190 |
| 基本国策      | 186 | 集体领导     | 190 |
| 基本建设      | 187 | 集体企业     | 190 |
| 基本路线      | 187 | 集体所有制    | 191 |
| 基本指导方针    | 187 | 集团公司     | 191 |
| 基层单位      | 187 | 集团购买力    | 191 |
| 基层干部      | 187 | 集团消费     | 191 |
| 基层领导      | 187 | 集中建设资金   | 191 |
| 基础产业      | 187 | 集装箱码头    | 192 |
| 基础建设税     | 188 | 集装箱运输    | 192 |
|           |     | 集资       | 192 |
|           |     | 计划单列市    | 192 |
|           |     | 计划经济     | 192 |



计划商品经济 .....	193	技术服务中心 .....	197
计划生产指标 .....	193	技术改造 .....	197
计划生育 .....	193	技术革新项目 .....	197
计划生育委员会 .....	193	技术合同法 .....	197
计划调节 .....	193	技术合作 .....	197
计划外怀孕 .....	193	技术合作伙伴 .....	198
计划性商品经济 .....	193	技术交流会 .....	198
计量和质量检验认证机构 .....	194	技术教育 .....	198
.....	194	技术进步 .....	198
计算机病毒 .....	194	技术经济指标 .....	198
计算机布告牌 .....	194	技术开发与管理体制 .....	198
计算机程序设计 .....	194	技术贸易 .....	199
计算机犯罪 .....	194	技术密集型产业 .....	199
计算机辅助设计技术 .....	194	技术培训 .....	199
计算机辅助系统 .....	195	技术培训班 .....	199
计算机辅助制造 .....	195	技术认可 .....	199
计算机化管理体系 .....	195	技术市场 .....	199
计算机检索 .....	195	技术水平 .....	200
计算机控制系统 .....	195	技术依托 .....	200
计算机联网 .....	195	技术引进 .....	200
计算机疗法 .....	196	技术援助 .....	200
计算机探测设备 .....	196	技术哲学 .....	200
计算机 X 线照相术(简称 CT)		技术转让 .....	200
.....	196	既定方针 .....	201
计算机外围设备 .....	196	继承优良传统 .....	201
记者招待会 .....	196	加班费 .....	201
技术成果有偿转让 .....	196	加工业 .....	201
技术出口 .....	197	加快改革开放步伐 .....	201